



INSTRUCTIONAL LEADERSHIP

PHONE: 574-262-5559



ELKHART COMMUNITY SCHOOLS

J.C. RICE EDUCATIONAL SERVICES CENTER
2720 CALIFORNIA ROAD • ELKHART, IN 46514
PHONE: 574-262-5500

Estimado Padre/Guardián:

Está recibiendo esta carta porque su hijo recibirá un iPad para el uso educativo. El iPad le dará acceso a *Google Apps for Education*, *Canvas*, *Apple creative suite* y otras herramientas en el web que promoverá creaciones, colaboración y la creatividad estudiantil. Los estudiantes con iPads ahora tendrán acceso a herramientas en el Internet que les permitirá a colaborar con otros cuando completan documentos, presentaciones y proyectos. También tendrán la habilidad de entregar sus trabajos electrónicamente y de esa manera recibirán sugerencias inmediatas de su maestro.

Cuando su estudiante tiene posesión del iPad, la expectativa del distrito es que esta tecnología estará utilizada de una manera ética y responsable. Ejemplos de usos irresponsables utilizando la tecnología incluyen, pero no están limitados a lo siguiente:

- Utilizar la tecnología para acosar o intimidar a otros;
- Utilizar la tecnología para visitar sitios web pornográficos;
- Utilizar la tecnología para transmitir o recibir lenguaje obsceno, abusivo, profano, vulgar, grosero, malintencionado, irrespetuoso o sexual;
- Utilizar la tecnología para participar en un acto ilegal o para violar las leyes locales, estatales o federales.

Una lista detallada acerca de los usos inapropiados esta disponible en los documentos aprobados por el consejo escolar y se pueden encontrar en <http://elkhart.k12.in.us/home/administration/policies-forms>. Aunque el distrito escolar no monitorea el uso estudiantil todos los días, usted y su estudiante deberían comprender que los estudiantes no tienen derechos de privacidad cuando están utilizando tecnología proporcionada por el distrito tanto en la casa como en la escuela.

Además de recibir un iPad, el distrito escolar le proporcionará a su estudiante la dirección de un correo electrónico. Para cumplir con la Ley Federal de Protección de la Infancia en el Internet (CIPA) estamos obligados a filtrar todos los correos electrónicos estudiantiles de la misma manera que filtramos acceso al Internet en la escuela. Nuestra intención es cerciorarnos sobre la protección de un estudiante cuando él/ella está utilizando el Internet. La herramienta de filtración del distrito analiza los correos electrónicos y revisa el lenguaje e imágenes que contienen. El correo electrónico estudiantil tendrá restricciones de lo que puede enviar y recibir. Ningún sistema de filtración puede cerciorarse completamente acerca del contenido de los correos electrónicos. Si es que su estudiante recibe un correo electrónico inapropiado, usted o su estudiante deberían reportarlo al Departamento de Servicios de Tecnología del distrito.

Con el fin de proporcionar el mayor nivel de funcionamiento del iPad, es necesario proporcionarle acceso inalámbrico al Internet. Si su hogar no cuenta con dicho acceso, por favor comuníquese con <https://www.internetessentials.com/> para que se informe sobre las opciones para internet de costo bajo .

WHERE LEARNING HAS NO LIMITS

Como es el caso con cualquier material (por ejemplo libros, etcétera) que se le proporciona a un estudiante durante el año escolar, el estudiante y la familia del estudiante son responsables por daño al iPad que no está cubierto por Apple Care+ y tendrán que pagarle al distrito el daño o la pérdida del iPad. El distrito está ofreciendo aseguranza para los iPads a través de una la agencia, Worth Insurance. Le recomendamos cobertura con Worth Ave. Group para proteger a los iPads en contra del robo. Las pólizas de aseguranza proporcionan cobertura por el costo y protege al dispositivo dentro y fuera de la escuela. Aseguranza no es obligatoria, pero aquellos que optan por no tenerla, toman 100% responsabilidad por todos los costos de reemplazo. El seguro por robo a través de Worth Ave. Group es \$14 por el año. El costo de un iPad perdido o robado sin seguro será \$325. El enlace para comprar seguro para el año escolar 2018-2019 es: <https://gpo.worthavegroup.com/gpo/elkhartcs/>

Finalmente, ahora que su estudiante tiene acceso al Internet tanto en el hogar como en la escuela, este es un momento oportuno que tenga una conversación sobre la conducta mientras que está en el Internet. Algunos temas que deben recordar:

- La cortesía es importante. Le enseñamos a nuestros estudiantes que sean cortés cuando no están en el Internet; hable con ellos y recuérdales que también deberían ser cortés cuando están en el Internet.
- Las huellas digitales son permanentes y lo que publicamos en las redes sociales, aunque se haya borrado, se pueden ver por otros.

Responsabilidades

Como parte de la iniciativa 1:1, el distrito de las Escuelas de la Comunidad de Elkhart han comprado iPads para el uso estudiantil. El distrito es dueño de los dispositivos. Este documento alista las responsabilidades básicas y los requisitos para que puedan utilizar y cuidar el dispositivo.

1. Es la responsabilidad del estudiante y del padre/guardián que en todo momento cuiden el dispositivo.
2. Los estudiantes deberían de traer el dispositivo a la escuela todos los días, listos para utilizarlos, completamente cargados y en el estuche proporcionado.
3. Si una familia se va del distrito, el estudiante debe devolver el dispositivo.
4. Los iPads están cubiertos bajo la garantía AppleCare +. Se le cobrará a las familias los daños que no están cubiertos por esta garantía. Se le cobrará el costo de reparaciones a los estudiantes que tienen más que dos reparaciones durante la vida del dispositivo.
5. Si se le pierde o se le roban el dispositivo cuando no está en la escuela, el distrito requiere que presente un reporte del policía y que entregue una copia del reporte junto con la cuota del deducible antes que le den un dispositivo de reemplazo. El dispositivo podría tener software de seguimiento y/de monitoreo para encontrar el dispositivo en el caso de robo, esto también incluye el servicio Find My iPad. Por razones de seguridad, los padres o estudiante nunca deberían intentar a recuperar un dispositivo robado por su propia cuenta.
6. Los accesorios perdidos o robados y las partes reemplazables no están cubiertas por el seguro y son completamente la responsabilidad del estudiante. \$5.00 por el cable para cargar y \$25.00 por el cargador blanco.

7. El distrito es el único autorizado para la reparación de los dispositivos. No reembolsaremos dinero adicional utilizado por los padres/estudiantes para reparar un dispositivo
8. Los estudiantes deberían proporcionarle acceso, incluyendo nombres de usuarios, contraseñas y códigos de acceso para el dispositivo cuando cualquier administrador escolar lo solicite.
9. No debe esperar confidencialidad de la información, datos, imágenes y mensajes en una computadora propiedad del distrito. Los usuarios no deberían esperar privacidad en los materiales o contenido que se haya creado, recibido, enviados, vistos o accedido en el dispositivo, aunque esté utilizando una cuenta personal.
10. Se les asignará a los estudiantes una identificación administrada por Apple (*Apple ID*) utilizando un nombre de usuario del distrito. Un Apple ID manejado por el distrito permite que el estudiante baje aplicaciones y tenga acceso a 200GB de almacenamiento gratuito en iCloud.
11. Las Escuelas de la Comunidad de Elkhart distribuye el software que el distrito ha comprado o aprobado a través de la aplicación *Self Service*. El estudiante no tendrá acceso al Apple App Store.
12. El dispositivo está diseñado a ser utilizado solamente por el estudiante para propósitos relacionados con la escuela/educativos mientras que este en la red del distrito. Todo uso del dispositivo debe cumplir con todas las pólizas y procedimientos de las Escuelas de la Comunidad de Elkhart.
13. El uso de un dispositivo y las redes del distrito es un privilegio, no un derecho. Las Escuelas de la Comunidad de Elkhart podrá anular el privilegio que un estudiante utilice un dispositivo y los servicios relacionados en cualquier momento.
14. El distrito utiliza un filtro de contenido para el internet. El distrito no se responsabiliza por la supervisión del dispositivo o la protección del estudiante cuando el dispositivo se utiliza fuera de las escuelas en el distrito; sin embargo, el distrito ha implementado un servicio para filtrar el internet en cada iPad que funcionara en todos lugares incluyendo la casa.
15. Los estudiantes siempre deberían tratar a los dispositivos con cuidado para que pueda ser utilizada como una herramienta de aprendizaje. Aunque los dispositivos tengan un desgaste normal por el uso diario, los estudiantes son responsables por el manejo responsable del dispositivo, utilizando el estuche que se ha proporcionado, manteniéndolo cargado y asegurándose que esté guardado de una manera segura cuando no lo esté utilizando.

Nombre del Estudiante: _____

Firma del Estudiante: _____

Fecha: _____

Nombre del Padre/Guardián: _____ (en letra molde)

Firma del Padre/Guardián: _____

Fecha: _____